

Ο ΝΟΥΜΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΙΑ'.

ΑΘΗΝΑ, ΣΑΒΑΤΟ, 12 ΤΟΥ ΓΕΝΝΑΡΗ 1912

ΑΡΙΘΜΟΣ 498

ΕΝΑΣ ΛΑΟΣ ΥΨΩΝΕΤΑΙ ΑΜΑ ΔΕΙΞΗ
ΠΩΣ ΔΕ ΦΟΒΑΤΑΙ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ
ΨΥΧΑΡΗΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- Α. Ε. Αραβικό γλωσσικό ζήτημα.
Α. ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ. Κάτουλος. Τραγούδια.
Ο ΚΡΙΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΝΟΥΜΑ. Κριτικές ζουγραφίες.— «Η Πολιτεία και η Μοναξιά».
Δ. ΜΑΒΙΑΗΣ. Συνέτα.
ΛΥΔΟΣ ΠΟΔΑΒΡΟΣ. Άναλογα μὲ τὶς θυσίες.
Δ. Η. ΤΑΙΓΚΟΠΟΥΛΟΣ. Ο «Αρχισυντάχτης».
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ. — Ο,ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ. — Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩ-
ΜΗ. — ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ.

ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΙΣ ΘΥΣΙΕΣ

Ο λεφός Μπωλής θέλει νὰ μοιράσουν αἱ σύμμαχοι τὶς χώρες πῶς κυρίεψαν ἀνάλογα μὲ τὶς θυσίες πούκαριαν, κι ὃ Ἀντρεάδης στὴν ἀπάντησή του λέει πῶς δὲν εἰναι δίκια ή μοιραστὰ μ' αὐτὸ τὸ μέτρο. Ήγήθ δημος λέων νὰ δεχτῷμε πῶς τὸ δίκιο εἰν' αὐτὸ καὶ τούτα ίσα νὰ ξητῷμε νὰ μοιράσουν "Ελληνες καὶ Βούλγαροι ἀνάλογα μὲ τὶς θυσίες τους.

"Ἄς φέουμε μὰ πεταχτὴ ματιὰ στὶς θυσίες πούκαριε γιὰ τὴν ἐλευθερία του ἡ "Ελληνισμὸς ἀπὸ τὴν μάζα, δ Βουργαρισμὸς ἀπὸ τὴν ἄλλη. Καὶ ἂς μὴν ἀνοίξουμε πολὺ παλιὰ δεφτέρια, Γενίτσαρους, παιδομάζωματα κτλ. "Άς δοῦμε μοναχὰ τὶς ἔκαμαν καὶ ξπαθῶν στὴν τελευταῖα ἑκατὸ ἑκατοπενήντα χρόνια "Ελληνες καὶ Βούλγαροι.

Οι "Ελληνες :

"Ἐπαναστατοῦν στὰ 1740 μὲ τὴν ὑποκίνηση τῆς Ρωσσίκης. Ἀφίνουνται στὴν τύχη τους, ρημάζεται ἡ "Ελλάδα ἀπ' τοὺς Αρβανίτες, χαλισῦνται 100,000 Μωραΐτες κλπ.

Στὰ 1788 - 90 δ Κατοώνης πολεμᾷ τὴν Τουρκία στὴ Θάλασσα. Χώρια στὴ στεριά δ Ἀντροῦτος καὶ οἱ ἄλλοι ἀρμάτωλοι.

Τὸ 1798 θυσιάζεται μὲ τοὺς συντρόφους του δ Ρήγας.

1791—1803 πολεμοῦν αἱ Σουλιώτες τὸν Ἀλῆ Πασᾶ, ώς ποὺ καταστράφηκαν καὶ Σουλι κ' ὑπερασπιστές του ἔξδιον λίγα λείψανα.

Στὰ 1815 πουλιέται ἡ Πάργα στὸν Ἀλῆ πασᾶ καὶ φεύγουν αἱ Παριγιώτες.

Στὰ 1821 ἡ μεγάλη ἐπανάσταση. Σφαγὲς στὴν Πόλη, στὴ Μικρὴ Ἀσία. Θυσίες ἐλληνικὲς στὴ Ρουμανία. Στὴ Χίο ἡ φριχτότερη σφαγὴ κι ἀτίμωση, ἀπὸ δεσμῶν ξέρει ἡ ιστορία. Τὰ Ψαρὰ στάχτη. Νιάουσα καὶ Χαλκιδικὴ πνίγουνται στὸ αἷμα τους. Φριχτὲς θυσίες στὴν Κρήτη καὶ στὴν Κάσσος. Ἀγώνας ἐφτάχρονος καὶ τέτιο στὴ Ρόδοπη καὶ στὸ Μωριά ρήμαγμα, πού, σὰν ἔγινε τὸ κολοθόδ βασιλείο, βρέθηκε μὲ 600,000—700,000 κάτοικους καὶ μὲ χαλάσματα παντοῦ καὶ ρημασμένη γῆ.

Στὸν Κριμαϊκὸ πόλεμο κίνημα "Ελληνικό.

Στὸ Ρωσσούρκικὸ τὸ ίδιο.

"Η Κρήτη κάθε λίγο καὶ λιγάνι στὰ αἷματα καὶ στὶς φλόγες. Σωρὸς αἱ πρόσφυγες στὴν "Ελλάδα. Θυσίες ἀπὸ αἷμα καὶ θυσίες οἰκονομικές.

Στὰ 1886 ἐπιστράτευση καὶ ἀποκλεισμός.

Στὰ 1897 δ Βάσσος στὴν Κρήτη καὶ πόλεμος "Ελληνοτουρκικός.

Στὰ 1910—11 μπούκοτὰς ἀπὸ τοὺς Τούρκους. Ρήμαγμα στὴν "Ηπειρο, γιὰ νάναφέρουμε τὴν "Ηπειρο μόνο.

Τέλος δ τωρινὴς πόλεμος.

Καὶ τὸ δημόσιο "Ελληνικό χρέος ἔνα δισεκατομμύριο. Τὸ σύνολο τῶν οἰκονομικῶν θυσιῶν κάμπισσες φορὲς τὸ ἔνα δισεκκατομμύριο. Παραλείπουμε τὸ ἀδιάκοπο καὶ ἀλογάριστο οἰκονομικὸ ρήμαγμα τοῦ ὑπέδουλου "Ελληνισμοῦ.

Οι Βούργαροι :

Σφαγὲς στὸ Βατάκι κ' ὕστερα ἐλευθερία μὲ θυσίες Ρωσικὲς— θυσίες Ρωσικὲς ἔγιναν καὶ γιὰ τοὺς "Ελληνες, ἀλλὰ πολὺ λιγώτερες κ' ὕστερ ἀπὸ ὑπεράνθρωπους δικούς τους ἀγώνες. — Οἱ πόλεις ἀκέριες καὶ ή χώρα πολὺ λίγο κουρσεμένη. Διοργανωτὲς Ρώσσοι καὶ πάνε μόστερ' ὅλα περίφημα.

Στὰ 1886 χάψιμο μιὰ χαρὰ τῆς "Ανατ. Ρωμολίκας χωρὶς νάναζη ρουθοῦνι.

Οι οἰκονομικὲς θυσίες γιὰ τὴ δημόσια στρατοῦ κλπ. δὲ φτάνουν καθόλου τὶς "Ελληνικές. Δὲν ξέρω τὰ ἔξδια γιὰ τὶς συμμορίες, γιὰ τὴν ἀγορὰ τοφλικιῶν στὴ Μακεδονία καὶ Θράκη, γιὰ τὴν ἐγκατάσταση Βουλγάρων σ' αὐτὲς τὶς χῶρες, ἀποστολὴ

μαθητῶν, διασκάλων κλπ. Κι αὐτὰ ἀν τὰ λογαριά-
σουμε ὡς ἔξοδα ἐλεύθερωτικά, πάλι τὸ σύνολο είναι
κάτου ἀπὸ τις ἑλληνικὲς οἰκονομικὲς θυσίες.

Καὶ στὸ Βουργάρικο κράτος νά σου μέσα καὶ
800,000 Μουσουλμάνοι καὶ τούλαχιστο 200.000
"Ελληνες—ποὺ τώρα θάμειναν μόνο 100,000 ή καὶ
λιγότεροι,—, ἐνῷ στὸ Ἐλληνικὸν μὲ τώρα μετρη-
μένες στὰ δάχτυλα — ἔστω χεριῶν καὶ ποδιῶν — χι-
λιάδες Τούρκοι, καὶ Βουργαρος δ πρέσβυς μονχὰ
τῆς Βουλγαρίας, ἀν είναι κι αὐτὸς βέρος Βούλγαρος.
Καὶ σὰ νὰ μὴν εἰσανε στὸν τόπο τους οἱ "Ελληνες
τοῦ Βουργάρικου κράτους, ή γλώσσα τους λογαρί-
ζεται: ξένη κι ἀπαγορεύεται καὶ δὲν μποροῦν νὰ βά-
λουν "Ελληνικὴ ἐπιγραφὴ στὰ μαγαζιά τους, ἢ δὲν
πληρώσουν βαρὺ φέρο· γιὰ τὴν ἑνόγλωσση ἐπιγραφή.



Αὐτὲς εἰν' οἱ θυσίες τῶν "Ελλήνων κι" οἱ θυσίες
τῶν Βουλγάρων. Προσθέτω γιὰ τοὺς τελευταίους καὶ
τὶς φετεινὲς σφραγῖς τῶν Κοτσάνων. Ἀλλὰ καὶ γιὰ
τοὺς "Ελληνες τὶ ἀραγες πρέπει νὰ προστεθῇ ἀκόμη;
Τὸ τὶ παθαίνουν κέξω ἀπ' τὸ θέατρο τοῦ πολέμου
μποροῦμε νὰ τὸ καταλάθσουμε ἀπ' δι, τι ἔγινε στὴν
Καλλίπολη.

Κι ἀν ἡταν μόνος ὅσες καταστρώσαμε οἱ ἑλληνι-
κὲς θυσίες, θέταν καλά. "Αν δοῦμε δμως καὶ προ-
σεχτικώτερα, θένα καλύψουμε κι ἄλλες θυσίες, ὅχι
αἴματερές, ἀλλὰ θυσίες τοῦ "Ελληνισμοῦ στὸ Μολὼν
τῶν ἀλλοεθνῶν. Στὴ Νότια Ρωσία ἔκαποντάδες χι-
λιάδες "Ελληνες φεύγοντας τὴ σκλαβιὰ ἢ γι ἄλλους
λόγους μένοντας ἔκει ἐκρωσιστήκανε. Στὴ Ρουμα-
νία ἐκρουμανιστήκανε. Στὴ Βουργάρικη σαλάτη
μπόλικο μπῆκε τὸ Ἐλληνικὸν αἷμα. Σὰν πόσοι ἀρα-
γες ἀπ' τοὺς σημερνοὺς Βουλγάρους νᾶχουν πατέρα
καὶ μητέρα "Ελληνες ἢ τούλαχιστο μητέρα "Ελλη-
νίδα; "Ιστερα νά σου γι μετανάστευση στὴν Ἀμε-
ρικὴ, ποὺ ἔξεζούμισε τὴν "Ελλάδα καὶ ποὺ κυριώτερο
αἴτιο ἔχει τὴ στενότητα τοῦ "Ελλην. Κράτους καὶ
τὴ φτώχεια τοῦ "Ελληνικοῦ ἐδάφους. Ἀλλη συφορά
γι ἐπιστράτευση τῶν χριστιανῶν στὴν Τουρκιά. Μπρές
γκρεμὸς καὶ πίσω ρέμα: "Ολοι οι νέοι "Ελληνες ἔκει
γι πήγανε στὸν τούρκικο στρατό—οι λιγότεροι—γι
ἔφυγαν στὴν Ἀμερικὴ. Ἀπ' τὴ Μιτούληνη λογαριά-
ζουν πῶς ἔφυγαν 25,000. "Απὸ τὴ Σμύρνη ἄλλοι
τόσοι. Ἀπ' τὴ Χίο, ἀπ' τὸν Τσεσμὲ κι' ἔνα γῦρο, ἀπὸ
κάθε μέρος Ἐλληνικὸν στὴν "Ασία πᾶντα τὰ νιάτα καὶ
γι λειτεντία. Κ' οἱ Κρητικὲς, ἀπελπισμένοι: ὡς προ-
χτὲς ὅτι θὰ γίνη γι ἔνωση, μισσάδειασαν κι αὐτοὶ¹
τὴν Κρήτη. Πᾶνε ὡς τὴν Ἀργεντινὴ δημοκρατία.
Κι ἀπὸ τὴν ἔως τώρα Εὐρωπαϊκὴ Τουρκία Βουργα-
ροι λιγοι ἔχουν φύγει. "Ελληνες ἔφευγαν τὸ πειό-

τερο. "Εξοδος σωστὴ γινότανε ἀπὸ τὴ Νότια Μακε-
δονία γιὰ τὴν Ἀμερικὴ, δπως μποροῦν νὰ μαρτυ-
ρήσουν οἱ ὑπερωκεάνειες ἀτμοπλοΐκὲς ἐταιρείες. Καὶ
ἄλη αὐτὴ ἡ ἀραίμαξη αἰτία ἔχει τὴ ζήτηση τῆς
λευτεριᾶς, τὴ μὴ ἔθνικὴ τῶν "Ελλήνων ἀποκατά-
σταση καὶ τὴν ἑλλειψη ἀρκετοῦ καὶ γόνιμου ἐδά-
φους. Είναι θυσίες γιὰ τὴ λευτεριὰ κι αὐτές.

Λοιπὸν τώρα ζητάμε κάπως μεγαλύτερη εὑρυ-
χωρία οἱ "Ελληνες, ποὺ πάλι δὲ θὰ φτάνῃ τὴ Βουρ-
γάρικη. Στὴ Βουργαρία, δσο ξέρω, σπάνια βρίσκε-
ται οἰκογένεια ποὺ νὰ μὴν ἔχῃ στὴν κατοχὴ τῆς
30—40 στρέμματα γόνιμη καλλιεργήσιμη γῆ. Λοι-
πόν, ἀν τώρα πάρουν, δπως περιμένουμε, καὶ τὴν
πάνου ἀπ' τὴ γραμμὴ Μαρίτσας—Μήδειας Θράκη
καὶ τὴ βορειοανατολικὴ Μακεδονία, ἔχοντας πειά
ἔτοι λευτερωμένους τοὺς δικούς τους δλους καὶ μπό-
λικο καὶ γόνιμο ἔδαφος καὶ σιδερόδρομους βρίσκον-
ταις ἔταιμους καὶ ἔχοντας διέξοδο καὶ στὸ Αίγαλο
καὶ στὸν Εὔξεινο, τὶ θέλουν ἄλλο; Αὐτὰ εἰναι πολὺ²
παραπάνους ἀπὸ ἀνάλογα μὲ τὶς θυσίες τους καὶ
παίρνουνε στὸ κράτος τους καὶ νέο πληθυσμὸς "Ελ-
ληνικός. Στὴν Καβάλλα πειά τὶ θέλουν, ποὺ συχνὰ³
τὴν ἀναφέρουνε, ἀφίνω ποὺ ζητοῦν καὶ τὴ Θεσσα-
λονίκη; Τὰ ἑλληνικὰ σύνορα πρέπει νὰ φτάξουνε
στὸ Νέστο. "Η περιοχὴ τοῦ Παγγαίου κι" Καβάλλα
εἰν' ἑλληνικά. Κι ἀν ἔχουνε ἀπέλυτη ἀνάγκη—ποὺ
δὲν ἔχουνε—ἀπὸ συντομώτερη, διέξοδο στὸ Αίγαλο
γιὰ τὰ δυτικά τους μέρη, δὲς γίνη μιὰ σιδερόδρομοικὴ
γραμμὴ Βουργάρικη στὴν Καβάλλα ἀπὸ τὴ Δράμια.
"Οχι νὰ πάρουν καὶ τὸν τόπο.

"Εμεῖς δμως, κι ἀν πάρουμε ἔξδν ὅσα κατέχουμε
ἀκόμη καὶ τὴν Καβάλλα, τὸ Μοναστήρι καὶ τὴ Βέ-
ροικη "Ηπειρο, ἔξδν ποὺ δὲν παίρνουμε ἀνάλογα μὲ
τὶς τρομαχτικὲς θυσίες τοῦ "Ελληνισμοῦ σύτε παίρ-
νουμε πληθυσμὸς Βουργάρικο τὸ μισόνε καν ἀπ' δεσν
ἑλληνικὸν θᾶχη στὶς παλιὲς ταῖ νέες χώρες τῆς γι
Βουργαρία, θάμαστε κι" οἱ μόνοι ἀπὸ τοὺς συμμά-
χους, ποὺ δὲν τελειώνουμε μὲ τὴν Τουρκιά σύτε
καν στὴν Εὐρώπη, δπως εἰναι γιὰ τὴν ὥρα τὰ πρά-
ματα. Τὸ μέρος τῆς Θράκης ποὺ μένει κάτω καὶ⁴
τὰχνουν στὴν Τουρκιά οἱ σύμμαχοι, ἀν δεχτῆ τὴν
εἰρήνη, αὐτὸ τὸ μέρος εἰν' "Ελληνικό. Κι ἀν γίνη γι
εἰρήνη, πρέπει τούλαχιστο νάγνωσιστη γι ἑλληνικὴ⁵
ἐπιρροή σ' αὐτὸ καὶ νὰ μὴν ἔχῃ ἐργολαβίες αὐτοῦ
γι Βουργαρία. "Η Ρωσία δὲν πιστεύω νὰ ζητῇ αὐ-
τούπερα τίποτ' ἄλλο ἔξδν ἀπὸ ἐλεύθερο πέρασμα
τῶν στενῶν. Κ' ἔξδν αὐτὸ τὸ Ἐλληνικὸν κομμάτι ποὺ
θὰ μείνῃ, ἀν μείνῃ, στὴν Τουρκιά εἰναι ἀκέμη δυὸ
τούλαχιστο ἔκαπομμύρια "Ελληνες στὴ Μικρὴ "Ασία.
Αὐτοὶ πειά νᾶχουνε καλὴ ὑπομονή, δὲ σωφρονι-
στούν οἱ Τούρκοι κι αὐτὴ τὴ φορά.

Συμπεραίνοντας θέλω νὰ πῶ δτι, δπως γιὰ έθνο-
λογικοὺς λόγους, ἔτοι καὶ γιὰ τὶς θυσίες του, κι
ἀκόμη καὶ γιὰ τὸ δτι τὰ σκορπισμένα ἐδῶ κ' ἔκει
δρφανὰ παιδιά του θέλουν μᾶς πατρίδα, ποὺ ἐπωσ-
δήποτε νὰ τὰ χωράῃ, ὁ Ἐλληνισμὸς ἔχει κάθε δι-
καιώματον νὰ ἴκανον ποιηθῆναι τοις πλατύτεροι. Κι
αὐτό, νομίζω, εἶναι καὶ τῶν Βουργάρων καὶ τῶν
Σέρβων τὸ συμφέρο. Ξέρω καλὰ πὼς δ καθαυτὸ
Βουργάρικος λαὸς ἔχει ἀπὸ καιρὸ βαρεθεῖ τὰ βάρη
ποὺ τοῦ φόρτωσαν γιὰ τὴ Μακεδονία καὶ γ' αὐτὸ
Ουρρᾶ, πὼς συμφέρει σ' ὅλους εἶναι νὰ μὴν ἀδικη-
θῇ ὁ Ἐλληνισμός, νὰ μὴν παραπληγωθῇ, κ' ἔτοι
νὰ πάψουν εἰς οἰκογενειακές μας φαγωμάρες καὶ νὰ-
λαρφώσουν κάπως οἱ στρατιωτικοὶ προσπολογισμοὶ,
ὅχι νὰ ἔξακολουθήσουν τὸν ἀνήφορο. "Ἄν δημως δσα
λέμε φαίνονται κοιτά ἡ ἀφελῆ πολὺ στὴ γουρου-
νίσια λογική, ἀλλάζει δ λόγος. Τὸ γουρουνί νέδηκα
δὲν κοιτάζει παρά, δπου μπορέσῃ, νὰ χώσῃ τὴ μύ-
τη του· κ' ὑπερεχ, ὅ,πι βρέχῃ, ἀς κατεβάσῃ. Κι ἀν
αὐτὴ δι λογικὴ νικήσῃ στοὺς συμμάχους μας κι ἀ-
ναγκαστῇ τυχὸν νὰ ὑποχωρήσῃ ὁ Ἐλλάδα ἐδῶ κ'
ἔκει, δι περιμένουμε τότε νέα αἴματα μόνο καὶ μό-
νο ἔξατίας μιὰ κτηνώδικη κι ἀδικη ὁρεξη ἀρπα-
γῆς γιατὶ βέραια, δισ μπορῶ ἐγὼ τοὺλάχιστο νὰ
βεβαιώσω, ὁ Ἐλληνισμὸς δὲ θὰ ἔσεγράψῃ δ, πι τοῦ
ἀρπάξουν ἀθελά του οὔτε θὰ πάψῃ νὰ ξητάξῃ ἀνάλο-
γα μὲ τὶς θυσίες του μερίδιο στὶς χῶρες, ποὺ καὶ
χωρὶς θυσίες ἔπειρε νάναι δικές του.

7.12.912

ΛΥΔΟΣ ΗΟΛΑΒΡΩΣ

— — — — —

— "Οσοι κρατοῦνε συνέχεια τοῦ «Νουμᾶ», πα-
ρακαλοῦμε, στὰ περιεχόμενα τοῦ 1912 νὰ προστέ-
σουν καὶ τὰ περιεχόμενα τοῦ 473 ποὺ ἀπὸ λέ-
θιος τυπογραφικὸ μείνανε δέσω ἀπὸ τὸ γενικὸ πίνακα.

— Τὸ φύλλο δὲ κι ἀπέρος θὰ ἔργαιε: μὲ τὶς ταχικές,
τὶς δεκτές του αελίδες. "Αμα συχάζουν τὰ πράματα, θὰ ξα-
ναρχινήσει νὰ ἔργαιε ταχικά κάθε βρομάδα.

— Οι μεσανής αελίδες θὰ τυπώνουνται ἔτοι κινητά, δ-
πηροὶ στὶς σημερινὸ φύλλο, σὲ σκημάτα μέλισσου. Κ' ἔτοι οἱ ἀνα-
γνωστας τοῦ «Νουμᾶ», στὸ τέλος κάθε χρονιάς, θήκουν καὶ
τρία τέσσερα μέλιτα ἀνεξέργετα ἀπὸ τὸ φύλλο.

— Στὸ ἐρχόμενο φύλλο θὰ δημοσιεύσουμε τὴ «Θεσσαλία»
τοῦ ποιητῆ Ἀγγελοῦ Σκελικανοῦ.

— Στὸ τελευταῖο φύλλο διατίθεμε τὸν «Παναθηναϊκὸν» δημοσιεύ-
τηκε μιὰ σημαντικὴ βιογραφικὴ μελέτη τοῦ ακθηγγητῆ κι
Ἀντρεσάδη γιὰ τὸ Μαδέη.

— Μερικοὶ φύλοι ἀπὸ τὴν Τουρκιὰ μᾶς δηγόνει τὰ φύλλα,
ποὺ ἔργανται ἀπὸ τότε ποὺ ἀρχίντεις δ πόλεμος καὶ πάψαμε
νὰ στέλνουμε φύλλα στὴν Τουρκιά. Τὰ φύλλα αὕτα τὰ κρα-
τοῦμε στὸ γραφεῖο μιας νάν τὰ στέλνουμε μαζωμένα, ἀμα τε-
λιώσει δ πόλεμος. Όστερος σὲ δύσους μᾶς τὰ ζητάνε τὰ στέλ-
νουμε κι ἀπὸ τώρα, σώνει μόνο νὰ μᾶς γράψουν μὲ ποιὸ μέ-
σο μποροῦμε νάν τοὺς τὰ στέλνουμε ἀσφαλισμένα.

ΚΑΤΟΥΛΟΣ

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

II

ΣΤΟ ΠΟΥΛΑΚΙ ΤΗΣ ΛΕΣΒΙΑΣ

Πουλάκι, μοναχὸς χαρὸν τῆς νέας μου ἐρωμένης,
τῶν παιχνιδῶν τῆς σύντροφε, σένυ ποὺ κρύβει πάντα
πάνω στὸ στῆθος τὸ μπιλό καὶ μὲ τὸ δάχτυλό της
σοῦ παιζει, κάνοντας πικρὸν νὰ τὴ διγκάνεις, ὅταν
δὲν ξέρω ποιά λαχτάρια τῆς τὴν κάνει νὰ πλανεύει
τὴ λύπη ποὺ ἔχει τὴν κρυφὴ σὰ βρίσκομαι μακριά της.
Νάταν, πουλί μου, βολετὸ καθώς ἔσν νὰ παιζω,
γιὰ νὰ ησυχάζω τὴ φωτιὰ ποὺ τόσο μὲ φλογίζει,
χύνοντας μιὰ παρηγοριὰ στὶς θλίψεις τῆς ψυχῆς μου!
Θάταν σὲ μένα τὸ φτωχὸ τόσον ὥραιον ἀλίθεια,
ὅς είταν κυθώς λὲν γλυκὸ στὴ γλήγορη Ἀταλάντη,
τὸ μῆλο ἔκεινο τὸ χρυσό, τὸ μαγεμένο μῆλο,
ποὺ ἔκανε τὴν παρθενικὰ τὴ ζώνη τῆς νὰ πέσει!

IV

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ ΓΙΑ ΕΝΑ ΚΑΡΑΒΙ

Βλέπετε τοῦτο, φίλοι μου, τὸ σκάρυος; Καθὼς λένε
εἴταν τὸ γληγωρότερο καράβι. Κανέν' ἄλλο
ποτέ του δὲν τὸ πέρισσε στὸ δρόμο, ἢ τὰ πυνιά του,
ἢ τὰ κουπιά του ἀν τὸν κύματι νὰ σκῆνει.
Νὰ τ' ἀρνηθῆτε σᾶς καλεῖ τρομαζτικὰ ἀκρογιᾶνα
τῆς μαύρης Ἀδριατικῆς, Κυκλαδες ὁργισμένες
καὶ σένυ Ρόδο ξακουστή, καὶ σένυ Προποντίδα,
καὶ σένυ Ήρακλη ἀπρόσιτη καὶ σᾶς ἀγτές τοῦ Ενέεινου,
ὅπου ἔννο μιὰ φορὰ ξάπλωνε τὰ φτερά του.
Ναι! τοῦ Κυτώφου οἱ κορυφὲς δόπου συχνὰ ἀντιχοῦσεν
ἀπάνω στὸ προφτικὰ τὰ φύλλα του δ ἀγέρας.
Λέει, πὼς τὸ ξέρετε καλά γιὰ νὰ τὸ μαρτυρεῖστε,
"Αμαστρὶ ἔσν καὶ Κύτωρε ποὺ εἴσοιν ἀπὸ πυξάρι
στεφανωμένος πάντοτε, γιατὶ διψωνότουν καὶ εἴταν
στὶς χιονισμένες σας κορφὲς ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τοῦ κύσμου.
Καὶ τὰ κουπιά του πρῶτ' αὐτὰ στὴ θάλασσα ἐβραζῆκαν
ὅπου ἔλουσε τὰ πόδια σας. Ἀνάμεσ' ἀπὸ κεῖνη
τὸ δρμητικὰ τὰ κύματα τὸν κύριο του εἶχε φέρει,
εἴτε ἀπὸ τὴν Λύση ἢ τὴν Αἶγαν, δ ἀγέρας κι ἀν τρυποῦσε,
εἴτε ἀν δ Ἀιόλος ἔρχονταν ἔκει γιὰ νὰ πιλέψει.
Καὶ δημως ποτὲ δὲν πρόσφεραν εὐχὲς στοὺς θεοὺς γιὰ

[τοῦτο,

ἀπὸ τὴ στιγμὴν ποὺ φεύγοντας μιὰ θάλασσα μεγάλη,
ἴρετε ν' ἀράζει στὶς ὀχτιές τῆς λίμνης τῆς καθάριας.
Τέτοιους καιροὺς ἀπέρασε καὶ τώρα ἔρμο καὶ μόνο,
σαπίζει μέσ στοῦ λιμανιοῦ τὴ νεκρικὴ γαλήνη
καὶ πέρνει γιὰ προστάτες του, ἔσένυ Πολυδεύκη
καὶ σένυ Κάστορα καλεῖ--- δίδυμα ἀστέρια, θεῖα!